

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 26 (1964)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

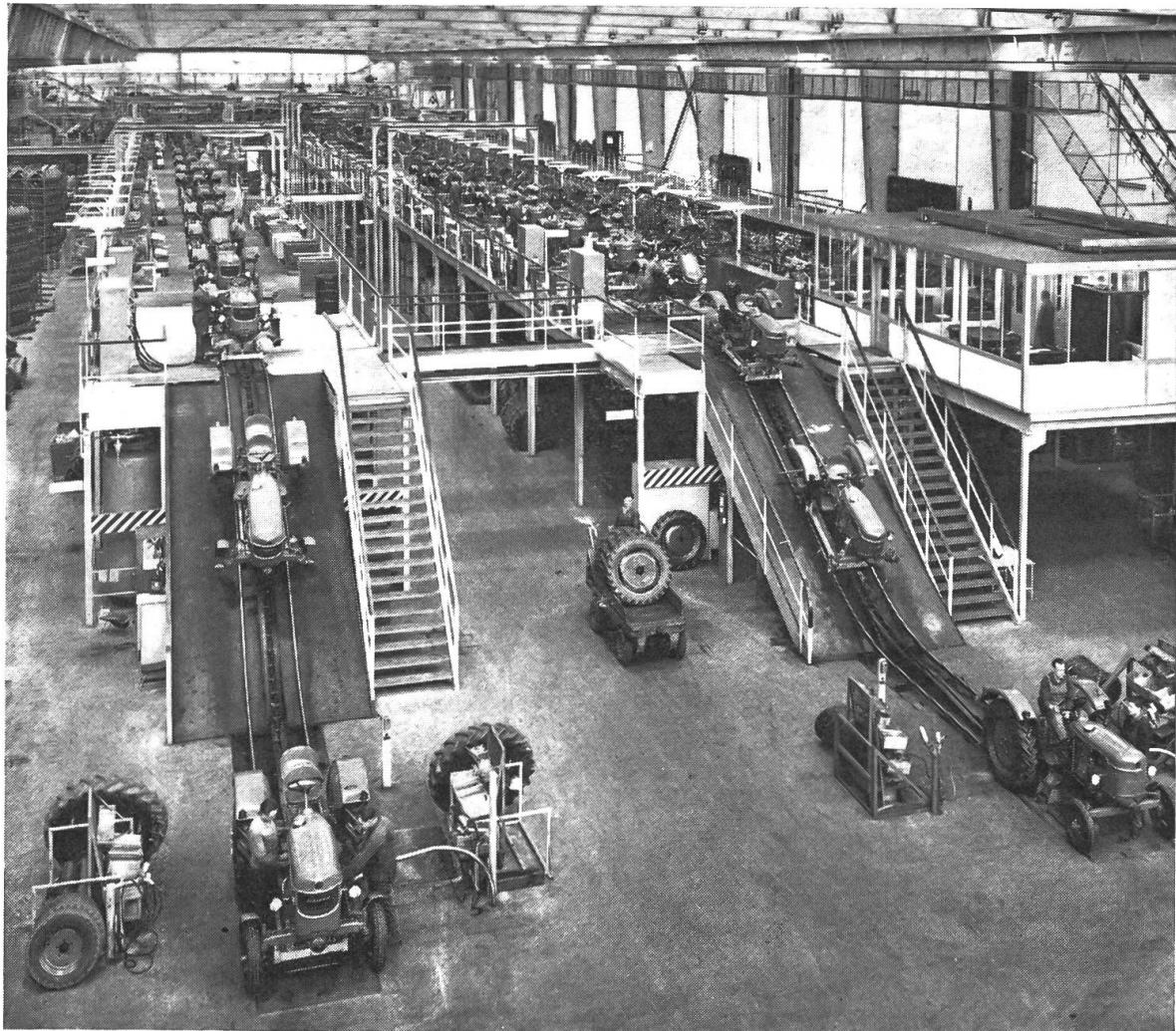
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1-0236/3

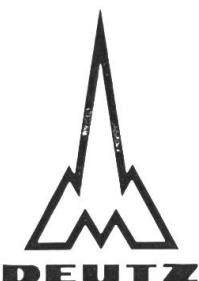
Traktoren für den Weltmarkt

Klöckner-Humboldt-Deutz — einer der bedeutendsten Traktoren-Produzenten Europas — baut Traktoren von hoher Qualität und Leistungsfähigkeit. DEUTZ-Traktoren gibt es in allen gängigen Größenklassen.

Ausgerüstet mit dem robusten luftgekühlten DEUTZ-Dieselmotor findet man ihn unter allen Einsatzbedingungen in allen Ländern der Welt.

DEUTZ-Traktoren entsprechen den Anforderungen unserer Zeit. Das sollten Sie über DEUTZ wissen: 32.000 erfahrene Mitarbeiter über 50jährige Erfahrung im Traktorenbau • älteste Motorenfabrik der Welt • über 1,5 Milliarden DM Jahresumsatz • 347 Vertretungen in 135 Ländern der Erde.

DEUTZ heute und morgen — Ihr starker, zuverlässiger Partner.



KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG · KÖLN

Generalvertretung: Hans F. Würgler, Ingenieurbüro, Zürich 9/47

Denken Sie an Ihre Gesundheit,

überlassen Sie die Schwerarbeit des Lasten-transportes von Hand das Jahr hindurch dem bewährten

Allzweck- Förderband EL 201

für die schweizerische Landwirtschaft geschaffen, daher vielseitig, handlich und preisgünstig,



für Siloauffüllung mit Häcksel- und Langgut, Rübenblatt, Silomais (für kurzes Häckselgut, Schnitzel Einschiebboden verwenden),

Garben, Heu und Stroh, lose und in Ballen, lose Kartoffeln, Zuckerrüben, Runkeln, Maiskolben, Säcke (Kartoffel-, Weizen- und Futtersäcke), Vorkeim- und Lagerharasse, Körbe, Bürdeli, Hackholz usw., usw.

Einige Besonderheiten des EL 201:

- rasch verkürzt oder verlängert;
- lieferbar mit Horizontalzubringerband;
- stufenlos höhenverstellbar zum Steil- oder Horizontalförderer;
- 3 Geschwindigkeiten vor- und rückwärts, pro Sekunde 17 cm / 45 cm / 90 cm Vorschub (17 cm zum Verlesen von Kartoffeln), usw.

Der Hersteller:

M. BLASER - BURGDORF

Förderbänder für die Landwirtschaft

(vormals Blaser & Kühni)

Telef (034) 2 54 86

COUPON Ich ersuche um Preisunterlagen.

Name:

.....

Adresse:

.....

Ostschweiz: Hans Meier, Marthalen
Telefon (052) 4 34 60

Westschweiz: Benjamin Burri, Le Mont
Telefon (021) 32 03 05